

BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

GEWONE ZITTING 1990-1991

13 JUNI 1991

RESOLUTIE

**houdende oprichting
van een commissie ad hoc binnen
de Brusselse instellingen**

RESOLUTIE

**aangenomen door
de Brusselse Hoofdstedelijke Raad**

Aangezien het wenselijk is bij ordonnantie voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest en voor de Verenigde Vergadering en bij verordening voor de Raden van de Franse en de Vlaamse Gemeenschapscommissie een functie van ombudsman binnen het raam van de Brusselse instellingen te creëren;

Aangezien deze ombudsman voor alle Brusselse aangelegenheden bevoegd zou zijn, moet de tekst die deze functie creëert in de vier Raden worden aangenomen;

Aangezien de tekst in elke Raad dezelfde moet zijn;

Aangezien het bijgevolg noodzakelijk is een gemeenschappelijke commissie ad hoc op te richten die bij de vier Raden verslag uitbrengt;

Zie :

Stuk van de Raad :

A-123/1 - 90/91 : Voorstel van resolutie.

CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

13 JUNI 1991

RESOLUTION

**portant création
d'une commission ad hoc au sein
des institutions bruxelloises**

RESOLUTION

**adoptée par le Conseil de la
Région de Bruxelles-Capitale**

Attendu qu'il est souhaitable de créer par voie d'ordonnance pour le Conseil régional et l'Assemblée réunie et par voie de règlement pour les Assemblées des Commissions communautaires française et flamande une fonction de médiateur dans le cadre des institutions bruxelloises;

Attendu que ce médiateur étant compétent pour toutes les matières bruxelloises, le texte qui l'institue doit être adopté dans les quatre assemblées;

Attendu qu'il s'impose que ce texte soit identique dans chaque assemblée;

Attendu qu'il s'avère dès lors nécessaire de créer une commission ad hoc commune faisant rapport aux quatre assemblées;

Voir :

Document du Conseil :

A-123/1 - 90/91 : Proposition de résolution.

Artikel 1

Wordt er bij de Brusselse Hoofdstedelijke Raad, de Verenigde Vergadering en de Raden van de Franse en de Vlaamse Gemeenschapscommissie een commissie ad hoc opgericht, belast met het opstellen van een tekst tot aanwijzing van een ombudsman en met het uitbrengen van verslag bij de Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad en de Verenigde Vergadering, evenals bij de Voorzitters van de Raden van de Franse en de Vlaamse Gemeenschapscommissie.

Artikel 2

Deze commissie is samengesteld uit 18 gewestelijke Raadsleden, aangewezen door de Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad en de Verenigde Vergadering en de Voorzitters van de Raden van de Franse en de Vlaamse Gemeenschapscommissie, na raadpleging van hun respectieve bureaus in uitgebreide samenstelling.

Elk verhinderd commissielid mag zich door zijn plaatsvervanger laten vervangen.

Artikel 3

Deze commissie verkiest haar Voorzitter onder haar leden, wijst bovendien een bureau aan en stelt haar huishoudelijk reglement op.

Artikel 4

Het secretariaat van deze commissie wordt door de diensten van de Raad verzekerd.

Article 1^{er}

Il est créé auprès du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale, de l'Assemblée réunie et des Assemblées des Commissions communautaires française et flamande, une commission ad hoc chargée de rédiger un texte instituant un médiateur et de faire rapport au Président du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale et de l'Assemblée réunie, ainsi qu'aux Présidents des Assemblées des Commissions communautaires française et flamande.

Article 2

Cette commission est composée de 18 Conseillers régionaux désignés par le Président du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale et de l'Assemblée réunie et les Présidents des Assemblées des Commissions communautaires française et flamande après concertation avec leurs bureaux élargis respectifs.

Tout membre de la commission empêché peut se faire remplacer par son suppléant.

Article 3

Cette commission élit son Président en son sein. Elle désigne en outre un bureau et arrête son règlement d'ordre intérieur.

Article 4

Le secrétariat de cette commission est assuré par les services du Conseil.